

CONVINCED that the advance of this scientific research requires close collaboration on both a material and an intellectual plane;

DESIRING for this purpose to establish an international research laboratory to study phenomena involving high energy particles in order to increase the knowledge of such phenomena and thereby to contribute to progress and to the improvement of the living conditions of mankind;

CONSIDERING that the establishment of such a laboratory requires theoretical and technical investigation and the study of administrative, financial and legal problems involved;

DESIRING to proceed with these studies immediately and also, on a provisional basis, to make use jointly, of the scientific equipment and facilities offered by certain of the signatory states:

#### HAVE AGREED AS FOLLOWS:

##### Article I

##### *Establishment of a Council of Representatives.*

A Council of Representatives of European States (hereinafter called "the Council"), is hereby constituted for planning an international laboratory and organizing other form of co-operation in nuclear research. The seat of the Council shall be at Geneva.

##### Article II

##### *Composition.*

1. The States which took part in the "Regional Conference for the organization of studies concerning the establishment of the European Nuclear Research Laboratory", which undertake to contribute in money or in kind to the Council and become parties to the present Agreement, shall be members of the Council.

The governments of States which took part in the above-mentioned Conference, which have undertaken to contribute to the

OVERBEVISTE OM, at denne videnskabelige forsknings fremgang kræver snævert samarbejde både i materielle og intellektuelle henseender,

UDFRA ØNSKET om med dette formål for øje at oprette et internationalt forskningslaboratorium til at studere fænomener i forbindelse med partikler med stor energi for at forøge kendskabet til sådanne fænomener og derved bidrage til fremskridt og til forbedring af menneskehedens levevilkår,

MED DEN OPFATTELSE, at oprettelsen af et sådant laboratorium kræver teoretiske og tekniske efterforskninger og undersøgelser af de dermed forbundne administrative, finansielle og juridiske problemer,

UDFRA ØNSKET om at gå i gang med disse undersøgelser med det samme og, på midlertidigt grundlag, også i fællesskab at gøre brug af det videnskabelige udstyr og de videnskabelige hjælpemidler, visse signatarstater har tilbudt,

#### ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

##### Artikel I

##### *Oprettelsen af et repræsentantskabsråd.*

Der oprettes herved et råd af repræsentanter for europæiske stater (herefter kaldet rådet) til at planlægge et internationalt laboratorium og til at organisere andre former for samarbejde i atomkæreforskningen. Rådets sæde er Genève.

##### Artikel II

##### *Sammensætning.*

1. De stater, som deltog i den „regionale konference om organiseringen af undersøgelser vedrørende oprettelsen af det europæiske atomkæreforskningslaboratorium“, som påtager sig at yde bidrag til rådet, i penge eller in natura, og som bliver deltagere i nærværende overenskomst, er medlemmer af rådet.

Regeringerne i stater, som deltog i ovennævnte konference, som har påtaget sig at yde bidrag til rådet, i penge eller in natura,